

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette

Staatskoerant

Vol. 337

PRETORIA, 16 JULY 1993

No. 15008

PROCLAMATIONS

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. 59, 1993

FILLING OF A VACANCY IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES: ELECTORAL DIVISION OF EASTERN FREE STATE

Under the powers vested in me by section 2 (1) of the Filling of Casual Vacancies in Parliament Act, 1992 (Act No. 148 of 1992)—

- (1) I hereby declare that a vacancy has occurred in the representation of the House of Representatives in the Electoral Division of Eastern Free State; and
- (2) I hereby order that the vacancy be filled within 21 days after the date of the publication of this Proclamation, by the nomination of a member, for the unexpired portion of the tenure of office of the former member who vacated the seat concerned, by the political party which in terms of section 2 (2) of the said Act is competent to make the nomination.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

D. P. A. SCHUTTE,

Minister of the Cabinet.

25957—A

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 59, 1993

AANVULLING VAN 'N VAKATURE IN DIE RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS: KIESAFDELING OOS-VRYSTAAT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op die Aanvulling van Tussentydse Vakaturen in die Parlement, 1992 (Wet No. 148 van 1992)—

- (1) verklaar ek dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die Raad van Verteenwoordigers in die kiesafdeling Oos-Vrystaat; en
- (2) gelas ek dat die vakature aangevul word binne 21 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie Proklamasie, deur die benoeming van 'n lid vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van die gewese lid wat die betrokke setel ontruim het, deur die politieke party wat ingevolge artikel 2 (2) van genoemde Wet bevoeg is om die benoeming te doen.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

D. P. A. SCHUTTE,

Minister van die Kabinet.

15008—1

No. 60, 1993**FILLING OF VACANCIES IN THE HOUSE OF ASSEMBLY: ELECTORAL DIVISIONS OF SPRINGS AND VRYBURG**

Under the powers vested in me by section 2 (1) of the Filling of Casual Vacancies in Parliament Act, 1992 (Act No. 148 of 1992)—

- (1) I hereby declare that vacancies have occurred in the representation of the House of Assembly in the Electoral Divisions of Springs and Vryburg; and
- (2) I hereby order that the vacancies be filled within 21 days after the date of the publication of this Proclamation, by the nomination of members, for the unexpired portion of the tenure of office of the former members who vacated the seats concerned, by the political party which in terms of section 2 (2) of the said Act is competent to make the nomination.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

D. P. A. SCHUTTE,

Minister of the Cabinet.

No. 60, 1993**AANVULLING VAN VAKATURES IN DIE VOLKS-RAAD: KIESAFDELINGS SPRINGS EN VRYBURG**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op die Aanvulling van Tussentydse Vakaturen in die Parlement, 1992 (Wet No. 148 van 1992)—

- (1) verklaar ek dat vakatures ontstaan het in die verteenwoordiging van die Volksraad in die kiesafdelings Springs en Vryburg; en
- (2) gelas ek dat die vakatures aangevul word binne 21 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie Proklamasie, deur die benoeming van lede vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van die gewese lede wat die betrokke setels ontruim het, deur die politieke party wat ingevolge artikel 2 (2) van genoemde Wet bevoeg is om die benoeming te doen.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

D. P. A. SCHUTTE,

Minister van die Kabinet.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
Home Affairs, Department of		
59	1	15008
Filling of Casual Vacancies in Parliament Act (148/1992): Filling of a vacancy in the House of Representatives: Electoral Division of Eastern Free State.....		
60	2	15008
do.: Filling of vacancy in the House of Assembly: Electoral Divisions of Springs and Vryburg		

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES		
Binnelandse Sake, Departement van		
59	1	15008
Wet op die Aanvulling van Tussentydse vakaturen in die Parlement (148/1992): Aanvulling van 'n vakature in die Raad van Verteenwoordigers: Kiesafdeling Oos-Vrystaat.....		
60	2	15008
do.: Aanvulling van vakatures in die Volksraad: Kiesafdelings Springs en Vryburg		